ՆԻՄԷՐՕ 1947

1884 ՓԵՏՐՎԱՐ 5—6 ՇԱԲԱԹ—ՇԱԲԱԹ ԼՈՒՍՆԻ

ՍԼՈՒԻԶԻՆՃԻ ՍԷՆԷ

ԹԷՐՃԷՄԱՆԸ ԷՖՖԵՍԻ

ՄԷՎԱՏՏԸ ԲՕԼԻՍԹԻԳԻՅԷ ԻԼՄԻՅԷ ՎԷ ՄԻԼԼԻՅԷ

ՎԷ ՍԱԻՐԷՅԻ ՁԱՄԻ ԵԷՎՄԻ ԿԱԶԷԹԱ ՏԷՐ

ԱՊՕՆԷ ԳԻՆԸԹԼԱՐԸ

Մէջիտիկէ 20 ղրուշտան

ՍԹԱՄՊՈԼ, ԻՋԻՒՆ

Պիր սէնէլիք . . . . . 200 ղրշ.
Ալթը այլըգ . . . . . 105 »
Իւչ այլըգ . . . . . 55 »

ՎԻԼԱՅԷԹԻՋԻՒՆ

Բօսթա իլէ իրսալ օլունճագլար իչիւն

Պիր սէնէլիք . . . . . 240 ղրշ.
Ալթը այլըգ . . . . . 125 »

40 ԲԱՐԱ

ԻԼԱՋԱԹ ԳԻՆԸԹԼԱՐԸ

Պէհէր սաթրը իչիւն

1 վէ 2 վէ ճիւնէի սահիֆէյէ . . . 5 ղրշ.
Միւնէֆիւ սահիֆէյէ . . . . . 2 »
ԻԹԽԱՐ. Պանգա, Շիրքէթ վէ ռամուրը սարրաֆիյէյէ այիտ իլանաթ.
2 վէ ճիւնէֆիւ սահիֆէյէրէ . . . 6 ղրշ.
Միւնէֆիւ սահիֆէյէ . . . . . 4 »

Զիյատէ միւատէթ իչիւն իլանաթա այլը բաղարըլըգ օլուր։

Մէվատը նէմիայա տայիր սէնէլէր մէհճանէնէ գատուլ օլունանագ վէ ուէրմ օլունմայան էվրագ իատէ օլունմայանագ տրը։

40 ԲԱՐԱ

Իտարէխանէսի, հէյէթը թահրիրիյէսի վէ մաթպասաը, Սթամպօլտա Պայազ Ալի ճատտէսինտէ նումէրօ 20 խանէտէ տիր։ — Կազէթանըն ռամուրը իտարէ վէ թահրիրիյէսինէ այիտ քեափիֆէի մէվատտատ հագգընտա Միւտիրի կազէթա Տիդրան Ճիվէլէկեանա միւրաճաաթ օլունճաղը կիւզել, քեափիֆէի մէքեթիյպին տախի անըն նամընա կէօնտէրիլմէսի իպթիդա իտէր։

ԿԻՒՆԼԻՒԻՔ ՀԱՎԱՏԻՒ

Սուլտան վագտաբը իւզէրինէ, պու կիւպի վուգուաթը միէլլիմէ-նին մէնը թէքէրրիւրի զմիրնտա ինկիլիթէրրա տէվլէթի՝ Պէյքը բաշանըն տիւշար օլտուղը հէգիմէթին էսպապընը թահգիգ իթմէք իւզրէ, մէմուրինը Մըսրիյէ-տէն միւրէքքէպ պիր գումիսիոնը թէչքիլի խուսուսը ըլիսը նուզար Նուպար բաշա հայրէթլերի-նէ իհալէսինէ գարար վէրմիշտիր։ Ինկիլիթէրրա տէվլէթի՝ պու սու-րէթլէ կօրտօն բաշալը թէհտիտ իտէն թէհրիքէլերէն թախիս էյլէմէք իւմիտինտէ պուլունը-յոր։ Իշպու գումիսիոն՝ հինը հաճէթտէ պիր տիվանը հարպ հէյէթինէ իֆրաղ օլունճագ տրը։

* *

Ժէնէրալ Հիքս բաշանըն քեա-միյէն մաղուլ վէ միւնէհէմ օլ-տուղը մուհարէպտէ հաղրը պու-լունուպ տա Սուտան ասիլէրի թարաֆընտան էսիր թութուլան վէ էլ Օպէիտէ կէօթիւրիւլտի-տէն ասնդրա նասրլան խարթու-մա գաչմաղա մուվաֆֆագ օլան պիր Բում թիւճճարընըն եազը-ղը խուսուսի պիր մէքթուպտան մէալինէ կէօրէ՝ հէգիմէթը մէղ-քիւրէ՝ Հիքս բաշանըն օրտուսըն-տա պուլունան կիւսթավ Գլուց նամընտա պիր Ալէման ասքէրի-նէն խըյանէթի էսէրի օլուպ, պու ասքէր՝ օրտուի մէղքիւրտէն Մէհտիտին օրտուսունա ֆիրար իտէրէք, Հիքս բաշանըն եագ-չաշմագտա օլտուղունու Մէհտիտ խապէր վէրմիշ, վէ իչթէ պու խըյանէթէ տոլը էօյլէ պիր մաղլուպիյէթը աղիմէ վուգուա կէվրիշ տիր։

Մէրգում խային՝ իշպու խըյա-նէթինէ միւքեափէթէն Մէհտի թարաֆընտան ժէնէրալըգ բիւթ-պէսինի ախզ իթմիշ տիր։

* *

Մէհտինին սաղ էլի մագամը-տա օլան Օսման Տիկմանըն օր-տուկահրնտան Սուաքիմէ ավ-տէթ իտէն պիր ճասուսը պէ-եանընա նէզարէն, Օսման Տիկ-մա՝ հէր կիւն քէնտի ատամբրը-նը պաշընա ճէմ իտէրէք, Մէհ-տինին մէքթուպլարընը անլէրէ օգութմագտա իմիշ։ Մէղքիւր մէքթուպլար իսէ, էն չէտիտ վահչիլիք տէրէճէսինէ գատար ճէսարէթէ կէլմէլէրինի նասիհաթ իլէմէքտէ իմիշ։

* *

Բարիզտէ նէշր օլունան էնր-բանօյան կազէթասընըն մուհարրի-րի մէշհուր Մ. Հանրի Բոշֆորրն մախտումը իլէ, Մ. Օլիվիէ Բէն նամ տիկէր պիր կազէթաճը՝ Սու-տանա կիթմէք իւզրէ Բարիզտէն հաբէքէթ էյլէմիշլէր տիր։

* *

Խարթումէն ասիլէր Թարաֆը-տան զապթ օլունտըղը էվվէլքի կիւն բիվայէթ օլունմիշ իսկ տէ, սապը չըգմամըշ տըր։

* *

Մէհտինին պէօյիւք գուվվէ-թինին նէրէտէ պուլունտուղը հագգընտա հիչ պիր մալիւմաթ պուլունմայըպ, Գահիրէ վէ Իս-քէնտէրիյէտէ զանն ու թախմին օլունտըղընա կէօրէ, Մէհտի՝ քէն-տի պիրինճի դալիպիյէթլերինին աչմիշ օլտըղը թարիգտէ իլերլե-մէք իչիւն նիլ սուլարընը թէ-տէննիսինէ պէքլէմէքտէ իմիշ։

Տիկէր թարաֆտան Մէհտինին օրտուսը պիհուղուր օլաճագ մէր-թէպտէ օլմատըղը վէ մէղքիւր օրտուսընը ասգքիրը մունթազա-մատէն միւրէքքէպ օլմալըպ, գա-ըըշըգ էհալիտէն միւթէչէքքիւլ օլտուղընտան, պունլարընը էքսէ-բիսի՝ կէլէճէք սէնէ պիր ղըթլը-ղա կիրիֆթար օլմամագ վէ սիր-իրէն տիւշար օլտուգլարը մէչաղ-գաթտան իսթիրահաթ իթմէք իւզրէ թարլալարընա ալտէթ ի-տէճէքլերի Գահիրէտէ թախմին դըլընմագտա իմիշ։

—

Հիւքիւմէթը Սէնիյէնին՝ պու կիւնլերտէ Անյնօրոզ բահիպլերին-տէն պաղըլարընըն թահրիքատա պուլունտըգլարընտան չիւպ-հէյէ տիւշերէք, օրատա մէվճուտ օլան մանասթրլարտա իճրաի թահարրիրաթ իչիւն պիր գումի-սիոնը մախսուս իրադմանա գարար վէրմիշ օլարընը։ Վէ Բուսիա Տէր-սաատէթ սէֆարէթինին՝ հիւքիւ-մէթը Սէնիյէնին Անյնօրոզ Բուս մանասթրընը հագգընտա իճրասը-նը էմր իտէճէք օլտըղը թահար-ընաթ վէ սաբր կէօնա թէտա-պիր ալէյհինէ բրօթէսթօյը միւ-թէզամին օլարագ ճանիպը Պա-պը Ալիյէ պիր թագրիր կէօնտեր-միշ իտուկինի վիէննատա նէշր օլունան Ֆրէնտլիք կազէթասը եազմըշ տըր։

—

Կէօմրիւք թարիֆալարընըն թա-եինի խուսուսընտա տիւէլը էճնէ-պիյէ սէֆարէթի մուրախասալարը՝ հիւքիւմէթը Սէնիյէ մուրախասա-լարընը յլա պէրտպէր իճրաի միւ-զաքէրէյէ տէվամ իթմէք իսէ-լէր տէ, թէճատտա օլունաճագ թի-ճարէթի ահտնամէլէրինին միւզա-քէրէսինէ մէմուր օլան պէօյիւք գումիսիոն՝ չիմտիլիք մուրախա-սասը մուամիլէյհիւմին միւպա-քէրթընտա պիր մէսէլէի է-սասիյէ զուհուր իթտիքատ ազ տը-իճթիմա իթմէքտէ իմիշ։

* *

Մէղքիւր գումիսիոնը վուգու-պուլան սոն իճթիմանտա, ին-կիլիզ մուրախասը՝ կէօմրիւք-ըուսուսունընը պաղը գույուտը իհ-թիրազյէ վէ չէրահթ իլէ թէզ-երտունի գապուլ իթմէք իւզրէ թալիմաթ ախզ էյլէմիշ օլտու-զունու վէ չէրահթը մեղքիւրէնին էն մուհիմմի՝ կէօմրիւք իտարէ-սինճէ մէշհուտ օլան սուի խթի-մալաթը քեամիլէն միւնտէֆի օլմասը իտուկինի Ալէման վէ Օս-մանլը մուրախասալարը մուվաճէ-հէսինտէ պէեան էյլէմիշ տիր։

* *

Պերլին կազէթալարը՝ Պապը Ալի իլէ Ալէմանիա տէվլէթի արա-սընտա կէօմրիւք թարիֆասընըն կէօզտէն կէչիրիլմէսի հագգը-ստա ճէրէեան իտէն միւզաքէրա-թընը խայրատան խայը իլէրիլէմիշ օլտուղունը վէ թարիֆի ճէտի-տէ միւսվէտտէսինին եագընտա Ալէմանիա մէճլիսը մէպուսա-նընա արզը միւհթէմիլ պու-լունտուղընը պէեան իտէյօրլար։

—

Տուլունը Ումմիյէի Օսմանիյէ թահվիլաթընըն թէվհիտի հագ-գընտա տուլունը մէղքիւրէ մէճ-լիսի թարաֆընտան վերիլէն գա-բար՝ տունքի կիւն բէսմէն թաստիգ օլունմուշ տըր։ Թահվիլաթը մէղքիւրէնին թէվհիտի էօնիւմիդ-տէ քի մարտ իպթիտասընտա իճ-բա օլունաճաղընտան, պու պապ-տէ չէհրը հալը 26սընտա թալի-մաթ նէշր օլունաճագ տըր։ Մու-ամէլաթը մէղքիւրէյէ մէմուր օլան քէրէսթէճեան Պեարոս էֆէնտի-նին Բարիզտէ Օսմանլը մուրախ-խասիյէթինի մուսատտրգ իրատէ Շահանէ հէնուզ չէրէֆսուտուր իթմէմիշ տիր։

—

ՊԱՀՐԻ ԲԱՇԱ

Տիւնքի ձ. Հուլիսէ օգուն-տուղունա կէօրէ, Շուրաի-Տէվ-լէթ մուհաքէմաթ տարիբսինտէն Զապթիյէ նէզարէթինէ ճումաա էրթէսի կիւնիւ իրսալ դըլընան թէզքէրէ իւզէրինէ, Պահրի բա-շանըն սէպիլի թախլիյէ գըլընմըշ տըր։

Պու կիւնքի թ. Հուլիսէ տախի ճէրէոնին իչպու հավատիսինի թաստիգ, վէ անճագ բաշալ միւշարէլէյհին մուհաքէմէսինին խիթաբ պուլուպ պուլմատըղընա տախր մալիւմաթը օլմատըղընը իլավէ իտիյօր։

ԹԻԼԷԿՐԱՖ

Ամսոնա Հավաս գոռպոնեաը Բաբ-ֆընտան տանդարտը Ռեղուլ օլանան Շէքէր-Ֆէրէ տէր։

Պէյկրատ 15 փետր

Հէյէթը վիւքէլա իսթիֆասընը վէյրմիշ տիր։

Գրալ Միհան՝ Մ. Կարաչանինի նէղտինէ չաղըրմըշ տըր։

Լօնտրա 15 փետր.

Պու կիւն իճթիմա իտէն տիկէր պիր միթինկտ տա-խի, Մըսրըտա էլան մէվճուտ օ-լան գարըշըգլարդա վէ Սուտան-տա գան տէօքիւմէսինէ ինկիլիզ գապինէթօսընըն մէսուլ օլտըղը պէյան օլունարագ, բարլամէն-թօյը տաղրթմասընը գալէմէ ալմա-լը, վէ պու մաղպաթա՝ միւզաքէ-բէ օլունմագ իւզրէ, մէճլիսը մէ-պուսանընը տէվրը հաղրընտա մէճլիսը մէղքիւրէ արզ օլունմա-լը տըր։»

(ՏԱԽԻԼԻՑԷ հավատիսաթը իչիւն սոն սահիֆէյէ միւրաճաաթ օլունա)

ԱՋԳԱՑԻՆ

Ս. Էջմիածին Կաթողիկոսընըն ինթիխապը մէսէլէսինտէն տօլա-յը Բաթրիգ Ամէն. Տ. Ներսէս Սրբազան հաղրէթլերինին Ռուսիա սէֆարէթխանէսինէ ազիմէթ ի-տէճէկինի էվվէլճէ եազտըղըմըզ վէճհէյ, Բաթրիգը միւշարէլէյհ հաղրէթլերի՝ կէչէն կիւն սէֆա-րէթխանէի մէղքիւրէ կիտէրէք վէ սէֆիր Մ. տը Նէրսէսօֆ իլէ միւ-լագաթտա թիւրքիատա 65 Վիճակ եէրինէ 45 Վիճակը ըէյ վէրէ-պիրմէսինէ, վէ Տէրսաատէթ միլ-լէթ մէճլիսը ումմիսիոնին պիլ-ճիւմէ Վիճակլար Նամընա Ս. Էջ-միածինէ ի.բի Պատուիրակ կէօն-տէրէճէկի եէրինէ, պէհէր Վի-ճակտան այրը այրը իբիշէր Պատ-ուիրակ իրսալ օլունմասընա տաիր թալիմաթ կէլտիկինտէն պահս օլունուգտա, սէֆիրը միւշարէ-լէյհ՝ ինթահ ճէվապ իտէրէք, վագրա 65 Վիճակ եէրինէ 45 Վի-ճակ իչիւն թալիմաթ կէլմիշ իսկ տէ, պունա մուգապիլ պէհէր Վիճակտան իքիշէր պատուիրակ կինթմէյիպ, Տէրսաատէթ մէճլի-սը ումմիսիոնին ինթիխապլյյա ումմամ թիւրքիա Վիճակլարը նա-մընա եալընըզ իքի պատուիրակը-էջմիածինէ կիտէպիլիր օլուն դունու պէյան իթմիշ տիր։

Պունուն իւզէրինէ Բաթրիգ Սրբազան հաղրէթլերի՝ Ռուս հիւքիւմէթի թարաֆընտան կէօս-թերիլէն պու գատարճգ պիր միւսատտէտէն տօլայը արզը թէ-չէքքիւր իթմէքլէ պէրապէր, ու-մամ թիւրքիա էրմէնիլերինին արզուսը՝ Ս. Էջմիածին Կաթողի-կոսընըն 66 սէնէսի ուսուլինճէ ինթիխապ օլունմասընտան իպա-րէթ իտուինի թէքրար իտէրէք, հիւքիւմէթը միւշարէլէյհա թա-բիֆընտան իչպու արզուի ումմա-միյէ մուգապաթ պուլրուլուճա-պընը, վէ սէնէի մէղքիւրէ կի-պի Թիւրքիատաքի 65 Վիճակըն տախի ինթիխապը մէղքիւր իչիւն բէյ վէրմէսինէ միւսատտէ օլու-նաճապընը գավիէն իւմիտ իտուպ, պու պապտէ սէֆիրին տէ հիւ-քիւմէթը մէթպուսէսի նէղտինտէ իհրաի հիւանիւ թէվասսութ իթ-մէսինի բէճա ու իթիմաս էյլէմիշ տիր։

Իշպու հավատիսի պրրֆ մէս-մուաթ իւզէրինէ նէշր իթմէքտէ օլուպ, սրհհէթ ու մէվսուգիյէ-թինի թէմէնի իտէմիթիկիմիզի պէյան էյլէրիզ։

—

Իմթիյազաթը մէղհէպիյէ մէ-սէլէսինէ տաիր Բաթրիգ Սրբա-ղան հաղրէթլերինին Պապը Ալիյէ իրսալ էյլէտիկի մուֆասսալ վէ մալիւմ թագրիրին էրմէնիճէսի-նին պիր գաչ սուրէթլերի ճուամա էրթէսի կիւնիւ Բաթրիգխանէտէ ախզ ու դօրիա իտիրմիշ օլմաղա, մէղքիւր սուրէթլերին կաղէթա-լարտա նէշր իթտիրիլճէկի մէլ-հուզ տըր։

—

Մեկլեթ մէճլիսը ումմիսիոնին Մ՝այր Դիւանը թարաֆընտան սու-րէթը մախսուսէտէ իլան օլուն-տըղընա կէօրէ, իքի հաֆթատան պէրու մէճլիսը մէղքիւրը իճթի-մա իթմէմէսի Դիւանընը էմրու իս-թիյարընտան խարիճ էսպապտէն նէչէթ իթմիշ օլմաղա, ախիրէն քէսպը էհէմմիյէթը ազիմէ իլէ-միշ օլան կրոն ժողովին ինթի-խապը ճէտիտի մէսէլէսինի նա-զարը տիգգաթա ալմագ իւզրէ Միլլէթ մէճլիսը ումմիսիսի կէլէ-ճէք ճուամա կիւնիւ պէհէմմէկալ իճթիմա իտէճէք տիր։

—

Ճէմիյէթը Թրպպիյէի Շահանէ կէչէն ճուամա կիւնիւ Տօգթօր Մօրթմանընը թահրը բիյասէթին-տէ իճթիմա իտէրէք, Բազ. ժո-ղով Ատենադպետի Տօգթէօր Նը-շան Այվազեան էֆէնտիի էքսէ-բիյէթը արա իլէ բէխսը սանի ին-թիխապ էյլէմիշ տիր։

Պու միւնասէպէթլէ մումայիլյէ Տօգթէօր Այվազեան էֆէնտիի պիհթէպրիք, քէնտիսինին իշ-պու նասպընը ֆէնը թէպապէթ-տէ իճրաի թէրագիյաթը ազի-մէ իթմիշ օլտըղընա պիր էմա-բէ ատտ իտէր, վէ միլէթէ շէ-բէք օլմագ իւզրէ Տօգթօրը մու-մայիլյէնին տահա զիյատէ՝ մաշ-սը մուվաֆֆագիյէթ օլմասընը թէմէնինի էյլէրիզ։

—

Եկեղեց. Հավատ. ժողով պու կիւն սահա 5տէ Բաթրիգխանէ-տէ իճթիմա իտէրէք, Օրակարգը պէր վէճհը աթի պուլունաճագ տըր։

1. Տեղեկագիր Կիլիկիոյ կա-թող. Ճանձնաժողովոյ,
2. Տեղեկագիր Ծանուցագրոց Ճանձնաժողովոյ,
3. Ծրագիր Ճանձնախմբի Եկեղ. Հավատ. ժողովոյ,
4. Ծրագիր Միաբանութեան Եկեղեցականաց Հայոց,
5. Խնդիր յանձնարարեալ ՅԱՂԹ. ժողովոյ։

—

Մէսմուաթըմըզդա կէօրէ, Տիկին Սրբուհի Տիւսաբըն 12 եա-շընտա պուլունան քէրիմէսի՝ ճուամա ագշամը մապէյինը Հիւ-մայունը Միւլլիքեանէտէ բիյանո իւզէրինտէ իճրաի թէրէնիմի-տէրէք, թահսին ու թագտիրը Շահանէյէ մաղհար օլմուշ, վէ թարաֆը հաղրէթը Շէհրիեարի-տէն մումայիլյէնա մատմազէլ Տիւ-սարա կիրանպէհա պիր չալ իլէ պիր տէ եիւղիք իհսան պուլ-ռուլմուշ արը։

Իշպու հէտիյէի Շահանէյին գրյմէթի 300 լիրա գատար օլ-տըղը մէրվի տիր։

Պունտան մատտա զաթը հաղ-ռէթը Միւլլիքեանէլէրի՝ մումայի-լեյհա գրզըն հինը իպտիքաճընը-տա, ճէհհէզինի տախի ճէպը Հիւ-մայունտան եաքմաղը վատ իլէ, Օրիորդ Տիւսաբը բէք զիեատէ մէսուրը վէ չատման պուլուրմուշ-լար տըր։

—

Իչիթտիկիմիզէ կէօրէ, պու սէնէ Ս. Սարգիսէ գատար Բաթ-ռիգխանէտէն 307 տիւլիւն էրմանի-սի ախզ իտիլմիշ օլուպ, պու մրգ-տար՝ էվվէլքի սէնէնին նըսիբը պիլէ օլմատըղը կիպի, իշպու հր-բամանիլէրի ալան էրքէքլերին գրամ ազէմի տէ թաշրալը տէ-լիգանլըլար իմիշլեր։

Պու հալ բէք զիյատէ թէեն-սիճ օլունճագ պիր մատտէ տիր։

—

Ճուամա էրթէսի կիւնիւ Եունան սէֆարէթի թէրճէմանը երէնէ Բաթ-ռիգխանէյէ կէլէրէք, Երմէնի օլմագ իսթէյէն Եունանը Բում գըզընն մէսէլէսինտէն տօլայը Բաթրիգ վէ-քիլի Բուտուգլեան Գեր. Տ. Գէորգ Ս. վարդապետ իլէ իքի սաաթ գա-տար միւլագաթ իթմիշ, վէ գըզըն նիզամէն Բում Բաթրիգխանէսինէ թէպլիմիլէ մէղհէպ ու տիյանէթճէ սօն իգրարը ալընմասընը թալէպ էյ-լէմիշ իսէ տէ, Վէքիլ՝ իշպու մուա-մէլէի բէսմիյէնին իքի Բաթրիգխա-նէլէր արասընտա էվվէլճէ իճրա օ-լունմուշ օլարընը պիլիթեան, պէօյ-լէ պիր մուամէլէյնին թէքրարընա հաճէթ օլմասընը Եունան թէրճէ-մանընա թէֆհիմ իլէ անըն թալէպի-նի բէտտ իթմիշ, վէ պու պապտէ Պապը Ալիյինն տախի բէյի ալընմըշ օլտուղունը, վէ պու բէյին՝ գըզըն իսթէյիկի տինէ զահիպ օլապիլիր օլ-տուղընտան իպարէթ իտուկինի իլա-վէի մէգալ էյլէմիշ տիր։

—

ԸՆԴ ԲԱՐԶՐ
ՀՈՎԱՆԱՒՈՐՈՒԹԵԱՄԲ
ՎՍԵՄ. ԼՕՐՏ ՏԷՖԲՐԻՆԻ
Դեսպանին Մեծին Բրիտանիոյ

ՄԵԾ ՊԱՐԱՀԱՆԴԷՍ

Դիմաց. Ա. Անդէմակ

Ի Նպաստ

ՄԻԱՑ. ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆՑ ՀԱՑՈՑ

Հինգշաբթի, 9/21 փետր. 1884

Երեկոյեան ժամը 3½ին, ի Նոր Թատրոն, Բերա.

ՄՈՒՏՔ 1 ՕՍՄ. ՈՍԿԻ

ԿԱՐԳԱԴԻՐ ԾԱՆՁՆԱԽՄՈՒԲ

Մեծ. Ֆօսթըր Մ. Հ., Ընդ-հանուր Տնօրէն Օսմ. Կայ-սեր. Պանքային, Նախագահ
Վսեմ. Սէրվիչէն էֆ. Դեր-Նախագահ
Մեծ. Ագարեան Ժօզէֆ էֆ. Գնձատ.
» Թորոսեան Յովհան. Նէս էֆէնտի Քարտուղար

ՏԵՍՈՒՉ

Մեծ. Ալթուն-Տիւրքի Առաքել
» Բաղուճճեան Կարապետ
Վսեմ. Եէնիտունեա Տիմիթրաքի էֆ.
Մեծ. Էսատեան Մկրտիչ
» Էսմէրեան Բեդրոսք
» Թաշճեան Սարգիս էֆ.
» Թօփալեան Գէորգ
» Իւթիւճեան Կարապետ Տնօ-րէն Մասիս լրագրոյ
» Լըմուան Լէօն, Տնօրէն Քը-ըտի Լիսնէ Պանքային
Վսեմ. Խումարեան Կարապետ էֆ.
Մեծ. Կիւլպէնկեան Սերոբէ
Վսեմ. Հալաճեան Բարսեղ էֆ.
Մեծ. Հարենց Նշան
» Մանուկեան Մկրտիչ
Վսեմ. Մաքսուտեան Սեպուհ էֆ.
Մեծ. Յակոբեան Մկրտչէ
» Յովակիմեան Գ.ուռնիկ
» Շահպազ Մաքսուտ
» Ուիթէքքր Էտ. Տնօրէն Էյոքէր-լրագրոյ
Վսեմ. Ունճեան Աբիկ էֆ.
Մեծ. Սիր Սանտրսրն Ա. Քաղաքա-կան թարգման Բրիտանական Դեսպանատան
» Սեթեան Մկրտչ
» Սմայիլ Ֆ. Հաշուակալ-Քննիչ Օսմ. Կայս. Պանքային
» Սվաճեան Կարապետ էֆ.
» Տէտէեան Սարգիս
» Տօմանժէ, Թղթակից Բարի-զու Թան լրագրոյ
Վսեմ. Բօրթուգալ Մէքայէլ էֆ.
Մեծ. Քիրեագօրլօ, Տնօրէն Ֆոս-ֆոր Պոֆոյ լրագրոյ
» Ֆօլց Անթոնան։

ԹԱՐԻԹԻ ԷՎԼՕՐՈՅԸ ՀԼԵՏԻՏ

ԻՆՆԻԼԷՇԵՈՒՆ ԲԵՐՇԵԴ

33

Ֆրանսա գրալը Լուի Ֆիլիբ, Ֆրանսա էհալիսինին հիտտէթինի ազտարրաճագ պիր բոլիթիգայա սիւրիւք իտիպ, քէնտի Պաշ վէքիլի պուլունան Մ. կիզո տախի, Բարիզ էհալիսինի գրագրվրագ պին հալտէ Թուրմագ իւզրէ, սիլահ թահթընտա 55000 ասքէր հալը սագլամագտա իտի։

1848 սէնէսի փեւտրվարին 23ինտէ, Բարիզ էհալիսի թէքրարէն իսեանա գալգըշը, սօգագլարտա մէթէրիսլէր եաբըլը վէ թիւֆէնք սէյլէրի իշիթիլմէյէ պաշլամը։

Վիւքէլա թէպտիլ իտիւտի իսէ տէ պիր խայր իթմէտի։

Ասքէր սիլահա տավրանտը. էբէյիճէ գան տէօքիւլտի։

Իքի կիւն սոնրա Լուի Ֆիլիբ գրայրգտան իսթիֆա իտիպ, քէնտի թախթընը, թօրնունա թէրք իյլէսի իսէ տէ պու տա խայր իթմէտի։

Ասքէրին պիր մրգտարը, իսթիլալ ֆըրգասը իլէ պիրլէշիպ, քէնտի թիւֆէնքլէրինի անլէրէ վէրտիլէր, վէ սաբլար թիւֆէրլերի սերայրնը պասըպ, գրալրն թախթընը վէ արապալարընը աթէշէ վէրտիլէր։

Լուի Ֆիլիբ, թէպտիլ գրյաֆէթ ինկիլթէրրայա գաչըպ, 1850 սէնէսի օգոստոսուն 26սընտա օրատա վէֆաթ իթտի։

Ֆրանսա իքինճի տէֆասը օլարագ պիր ճիւմհուրիյէթ օլմուշ իտի։

Գուրայի ումումի իլէ ինթիխապ օլունան 750 նէֆէր ազալար, Մէպուսան մէճլիսինի թէշքիլ իթտիկէր։

Լուի Նաբոլէօն տախի մէպուս ինթիխապ օլունուպ 1848 սէնէսի նոյեմբեր 26սընտա քէնտի ազալրգ քիւրսիսինէ օթուրտու, վէ 24 կիւն սոնրա պէշ պուչուգ միլիոն գուրա իլէ, Ֆրանսա ճիւմհուրիյէթինէ Բէյիս ինթիխապ օլունտու։

Լուի Նաբոլէօն Պոնաբարթ 1836 սէնէսինէ Ութրազպուրկա կելիպ, քէնտի շէօհրէթշուար խանէտանը բէյիսինին իմբէրաթօրլուգ քիւրսիսինի թէքրար իպգա իլէյէճէք պիր եօլ աչմագ ազմինէ պուլունմուշ իտի իսէ տէ, ախը ու կիրիֆթ օլունարագ, Ամերիգայա սիւրկիւն իտիլմիշ իտի։

Միւշարէլէյհ ճէնապլերի Ամերիգատան ֆիրար իտիպ 1840 սէնէսի օգոստոսուն 6ընտա, Ֆրանսանը Պուլօնէը եագընլարընտա գարաեա չըգտը իսէ տէ, թէքրարէն ախը ու կիրիֆթ օլունարագ, մուէպպէտէն Համ գալէասընտա գալէպէնտիյէ հիւքմ իտիլտի։

Նիհայէթ Լուի Նաբոլէօն 1846 սէնէսի մայիսին 25ինտէ պիր թապլաքար գրյաֆէթինէ կիրիպ Համ գալէասընտան տախի գաչմայա մուվաֆֆագ օլմուշ, վէ ինկիլթէրրայա սըղընըպ գուրթուլմուշ իտի։

Ճիւմհուրիյէթ, Ֆրանսա գարուլարընը ումումի բոլիթիգա գաչագլարընա վէ սիւրկիւնլէրինէ գարշը քիւշատ իյլէմիշ օլտուղընտան, Լուի Նաբոլէօն սէրպէսթճէ Բարիզէ կիրտի, միլլէթ մէճլիսինէ մէպուս ինթիխապ օլունտը, վէ պատէհու պինէֆս քէնտինին տէվրիճէյի Ֆրանսա ճիւմհուրիյէթինէ տէ Բէյիս իլան օլունտու։

Միւշարիլէյհ հազրէթլերի, 1851 սէնէսի դեկտեմբերին 2սինտէ պիր զարպը տէսթ իլէ Բարիս սոգագլարընը գանա պուլաշորտուգտան, վէ պու սուրէթլէ քէնտա բաքիպլէրի էլինտէն եագասընը գուրթարտրգտան պիր սէնէ սոնրա, եանի թամ 1852 սէնէսի դեկտեմբերին 2սինտէ, իւչինճի Նաբոլէօն իւնվանը իլէ քէնտիսինի Ֆրանսա իմբէրաթօրու իլան իյլէտի։

1848 սէնէսի իսթիլալընդն ռուհու, էվրօբանդն բէք չօգ գրթալարընա տա եաեբրվրշ օլուպ, Պավիէրա գրալը իսթիֆա իթմէյէ մէճպուր օլտու. Պէրլինտէ չօգ գանլար տէօքիւլտիւ, վէ Վիէնատա տախի աեագ թագրվը հէման թէքմիլ չէհիրէ պիր արա սահիպ օլուպ, ասքէր կիւճ հալ իլէ ասայիշի հալի իատէ իտէպիլտի։

Ավսթրիա իմբէրաթօրու տախի իսթիֆա իտիպ, քէնտի քիւրսիսինի Ֆրանսուա ժոզէֆ հազրէթլերինէ թէրք իյլէտի։

Մահարլար, Լուի Գոշութուն մայէթինտէ օլարագ, իսեանա գալգըշը, հէման պիւսպիւթիւն իսթիգլայիյէթլերինի էլտէ իթմէք սըրասընա կէլմիշլէր իլէն, 150·000 նէֆէրտէն իպարէթ պիր Ռուսիա օրտուսու Ավսթրիանդն իմտասընա եէթիշիպ, Մահար իսեանընը էզտի։

Սարտինիա գրալը, Շարլ Ալպերին մուավենէթի իլէ Միլան վէ Վենէտիք էհալիլերի տախի իսթիլալ սանճաղընը քիւշատ իթտիլէր իսէ տէ, Նօվարօ մուհարէպէսի, պու աֆէթին տէ էօնիւնիւ ալըպ, Սարտինիա գրրալը իսթիֆա իթմէյէ, վէ քէնտի քիւրսիսինի քէնտի օղլունա, եանի Վիդթօր Էմմանուէլէ թէսլիմ իյլէմէյէ մէճպուր օլտու։

Միչիլիա ատասը տա աեագլանընը, վէ Բալէրմօ էհալիսի Պուրպոնլարը տիշարը աթտը. ֆագաթ պու իսեան տախի պատրրըլը։

Բաբա հազրէթլերի Բօմատան գաչմաեա մէճպուր օլուպ, վէ կարիպալտի Բօմա ճիւմհուրիյէթինի իլան իտիպ, չէհրին մուհաֆազասընը տերիւհտէ իյլէտի իսէ տէ, ասըլ ճիւմհուրիյէթ նաբընը ալէվլէնտիրէն Ֆրանսա ճիւմհուրիյէթի չէհրի մէզպուրու թաբա թուրթուպ, Բօմա ճիւմհուրիյէթինի մահվ ու նապէտիտ իթտի։

Էլհասըլ Ֆրանսատա պաշ կէօսթերէն իսթիլալ զեյզէլէսի, հէման պիւթիւն էվրօբայը պաշտան պաշա սարսմըշ, վէ Գօլոնեռտա, Ցրէգտէնտէ, Հանօվրատա, Հէս Գասէլտէ, վէ Վեյզպատէնտէ տախի, Էբէյիճէ թէպէտիւլաթ վուգուա կէլմիշ իտի։

Իւչինճի Նաբոլէօնուն թէէսիս իթտիկի իքինճի իմբէրաթօրլուգ, Ֆրանսա մէմալիքինտէ բահաթ վէ ասայիշի հալի իպգա իյլէտի, վէ միւշարիլէյհ հազրէթլերի, 1853 սէնէսի յունվարին 29 ընտա, թէպա Գոնթէսի Էօժէնի Մօնթիժօ իլէ ագտը իզտիվաճ իյլէտի։

Պունու միւթէագրպէն վուգուպուլան Գրբրմ մուհարէպէսի, իւչինճի Նաբոլէօն Պոնաբարթն ումումի Էվրօբատա ֆէվգէլատէ եիւքսէք պիր նուֆուզ ու թէէսսիր քէսպ իյլէմէսինէ պիր վասթա օլաճագ իտի։

Ռուսիա տէվլէթի իչի Գուտսը Շերիֆտէն թութտուրարագ, քէնտի հէմ մեզհէպի պուլունան Ռում Օսմանը թէպաալարընը մախսուսէն քէնտի հիմայէսի թահթընա ալմագ իտտաալարընա չըգըշտըրընտան, վէ պու իտտաասը, տէվլէթի Օսմանիյէ թարաֆնտան ըստ իտիլտիյինտէն, Ռուսիա օրտուլարը, 1853 սէնէսի յունիս այընտա Ուլահ Պուղտանա կիրտիլէր, վէ պունուն իւզրինէ Պապը Ալի տախի, Ռուսիա տէվլէթինէ գարշը իլանը հարպ իյլէտի։

1854 յունվար 6տա վուգու պուլան Գալաֆաթ մուհարէպէսի, յունիս այընտա Սիլիսթրէ մուհարէպէսի, յուլիս այընտա Եէրկէօյ մուհարէպէսի, վէ 1853 սէնէսի նոյեմբեր 30տա վուգու պուլան Սինապ տէնիզ մուհարէպէսի, պիթիւն Էվրօբանդն նագար ու տիգգաթընը Շարգ թարաֆընա չէվիրմիշէր իտի։

Ինկիլթէրրա վէ Ֆրանսա տէվլէթլերի, վէ պատէհու Սարտինեա տէվլէթի տախի Ռուսիայա գարշը իլանը հարպ իթտիրէր։

1854 սէնէսի սեպտեմբեր 20տէ Ալմա, հոկտ. 25տէ Պալագլավա, նոյեմբեր 5տէ Ինքէրման, 1855 օգոստոս 16տա Չէրնայա մուհարէպէլէրի, վէ Նիհայէթ սէնէսի մէզկուր սեպտ. 8ինտէ Սէվաստաթօբոլուն զապթը, Ռուսիա գարագուշունուն գանատլարընը աշաղը էնտիրմէյէ քեաֆի օլտուլար։

Գրբրմտա վուգու պուլան գարա մուհարէպէլէրի իւզրինէ չիմտիյէ տէկին բէք չօգ չէյլէր եազըլմըշ վէ բէք ալեա մալիմաթլար վէրիլմիշ իսէ տէ, տէնիզ մուհարէպէլէրի իւզրինէ ազ չէյլէր սէօյլէնմիշ օլտուղունտան, պու միւնասէպէթլէ անլէր իւզրինէ պիր մալիմաթ վերմէքլիյի տահա զիատէ միւրաճճահ ատտ իտէրիզ։

1853 սէնէսի հոկտեմբեր այընտա, եանի Ռուսլարըն հարէքէթինտէն տէօրթ այ սոնրա, ինկիլթէրրա վէ Ֆրանսա տոնանմալարը Զանագ գալէա պօղազընտան իչէրի կիրիպ Ութամպոլ բիշկեահընտա տէմիր աթտըլար։

Պունուն արգասընտան հէր պիրի 120չէր թօր չէքմէքտէ օլան ալթը գրթա Ռուսիա գարագլարը, Սինապ լիմանընտա տէմիր աթմըշ օլան տէօրթ գրթա Օսմանլը ֆըրգաթինլէրինի վէ պիր գաչ գրթա տախի ուֆագ սէֆինէլէրի նակէհան պասթըրարագ, անլէրի խարապ վէ տերուն լէրինտէ պուլունան 3000 նէֆէրի տախի թէլէֆ իթտիլէր։

Պու թարզ պիր վուգուաթըն, մէտէնի միլլէթլէր պէյնինտէ հէման ասլա էմնալի կէօրիւլմէմիշ կիպի իտի։

Ամիրալ Նախիմօֆ, քի սոնրատան ինկիլիզ վէ Ֆրանսըզ տոնանմալարը հուզուրընտա եիւգիւնի պիլէ կէօսթերմէյէ ճէսարէթ իտէմէյէճէք իտի, էօյլէ պիր պէօյիւք գուվվէթ իլէ նակէհան զայիֆ պիր Օսմանը ֆիլօսունու զաֆլէթէ կէթիրտիլի օրատա, հիչ տէյիլ իսէ թէչիմ օլմագ թէքլիֆինի տէ ճայիզ կէօրմէյիպ հէման կիւլլէ վէ եազը բաչավշարը պաս իթմիշ իտի։

Պու վուգուաթըն խապերի վասըլ օլուր օլմազ, ինկիլիզ վէ Ֆրանսըզ տոնանմալարը տերհալեա չըգմայա հազրըլանըպ, վէ 1854 սէնէսի յունվարին տէօրտիւնտէ Պոզազ իչինտէն տիշարը չըգըպ, Գարատէնիզ տուխուլ իթտիլէր։

Գարթան Ցրրըմինտ, բաքիպ պուլունտուղու 28 թօրլու Ռիթրիպուշէն նամ ինկիլիզ սէֆինէսի իլէ Սէվաստօբոլա վասըլ օլարագ, Սինապ վագասը կիպի մուհէլէլերին թէքերրիւրինի մէն իթմէք իչիւն ինկիլթէրրա տէվլէթի թարաֆընտան քէնտի տանանմասընա գարթի էմրլէր վերիլմիշ օլտուղունու, Սէվասթօբոլ գոմանտանընա թէպլիղ իլէտի։

ՄԸՍԸՐ ՍՈՒՏԱՆԸ

ՄԸՍԸՐ ՀԻՒԲԻՒՄԷԹԻՆԻՆ ՍՈՒՏԱՆԸ ՖԷԹՒՀ ԻԹՄԷՍԻ

(Ճոսմա Էֆենի Կիւնէշ Նէսրէդդին գրվամ)

Պու հալտէ Տարֆուր զապթ իտիլմիշ օլտուղընտան, խըտէմաթը մէսպուղէսինէ միւքեաֆաթէն Զօպէհրէ բաշալըգ ըրիթպէսի թէֆվիզ օլունտը իսէ տէ, մումաիլէյհ մուվաֆֆագիյաթը վագրասընը սուի իսթիմալ իտէր գօրգուսընա մէպնի, իսմալ էյուպ բաշանըն թահթը գոմանտասընտա ասասքիրը մունթազամէտէն միւրէթթէպ պիր գօլ օրտու՝ էյալէթը ճէտիտտէրի իչղալ իչիւն Գօրտօֆանտան հարաքէթ իթտի, վէ տիկէր թարաֆտան Բուրսի պէյին թահթը էմրինտէ տիկէր պիր ասքէր գօր տա Տօնկօլա-էլ-Ալյուզտան կէլիպ, Տարֆուրը բայիթախթը օլան Էլ-Ֆաշէրէ տուխուլ էյլէտի։ Գէօյլէճէ հիւքիւմէթը խըտիվիյէ՝ էյալէթը մեզքիւրէյէ եէրի օն պին ասքիրը մուհաֆըզա պըրագընճա, պիթթապ Զօպէհր բաշա քէնտի մուզաֆֆէրիյաթը վագրասընը սէմէրէսինի պու սուրէթլէ զայիֆ իթմիշ օլտըղընտան, բէք տէ խօշլանմայըպ, պիր արա իսեան իթմէք նիյէթինտէ պուլունտու իսէ տէ, մուախսէրէն պու սէվտատան վաղ կէչէրէք, միւտտահիյաթընը պիղզաթխըտիվէ արզ իթմէք իւզրէ Գահիրէյէ կիթմէյէ գարար վերտի։ Մումաիլէյհին պու հարէքէթի ագբլըրզճա պիր հարէքէթ իտի, զիրա խմալիլ բաշա՝ մումաիլէյհի անիտէ աղբգօյուպ, պիր տահա Սուտանա կիթմէմէսինի թէնպիհ էյլէտի, վէ մուգապիլինտէ մումաիլէյհ Զօպէհր բաշայա ճէսիմ պիր մաաշ պագալյըպ, ըիվայէթ օլունտուղունա կէօրէ, պու մաաշ՝ մումաիլէյհէ էսքի խօշնուտսուզլըգլարընը ունութտուրար, վէ եավաշ եավաշ Մըսըր թարաֆտարը օլմասընա սէպէպ օլտու։ Լաքին Մըսըր իլէ մումաիլէյհ արասընտա գանլը էսճէր վար տըր։ 1878 սէնէսինին յուլիսինտէ Գօրտօն բաշա՝ Զօպէհրին օղլու Միւէյմանը, Պահր էլ Ղազալ էյալէթինի զապթ իթտիկինի խապէր ալարագ, մէրգում ալէյհինտէ պիր գօլ ասքէր կէօնտէրտի, վէ պու սէֆէրտէ Միւէյման էսկր թութուլուպ տիկէր օն սէրքէրտէ իլէ պէրապէր գուրշունա տիզիտի։ Իչթէ պու սէպէպէ մէկնի Մըսըրը Զօպէհր բաշա հագգընտա օլան ֆիքր ու թասավվուրաթը պու տէֆա թէպտիտիլ իթտի։ Մըսըր օրտուսունուն ֆէլաքէթլէրի վէ Մէհտինին մուվաֆֆագիյաթը ազիմէսի իւզրինէ հիւքիւմէթը խըտիվիյէ՝ Զօպէհր բաշատան իսթիֆատէ իթմէք նիյէթինտէ պուլունմուշ իտի, զիրա մումաիլէյհ՝ քէնտի թէպտաի սապրգասը յա տայիմա իճրատի միւնասէպաթտա պուլումըշ օլտըղընտան, էլեէվմանլէր միլանընտա պէօյիւք թէէսիրի վար իտի։ Մըսըր հիւքիւմէթի՝ չու ահվալը պուհրան իշթիմալ արասընտա էօյլէ պիր ատամտան խսթիֆատէ իտէպիլմէք զանընընտա պուլունտուղունտան, մումաիլէյհին սիյահ Արապ ասքէրի թօրլամասընա վէ անլէրլէ Սիւէյիշ վէ Սուաքիմէ կիթմէսինէ բուխասթ վերմիշ իտի։

Շիւպհէսիզ պու պիր թէպտիրը ագիլանէ օլուպ, նահլը մուվաֆֆագիյէթ օլմասը մէմուլ իտի։ Լաքին Գօրտօն բաշանընն վիւրուտը՝ հէր շէյի ալթիւսթ իթտի։ Գօրտօն՝ Զօպէհրին տիւշմանը օլուպ, անընլա հիչ պիր հիւսնիւ միւնասէպէթի օլմայաճաղընտան, իշթէ պու սեպեպէ մէպնի Զօպէհր բաշա Սիւէյշտէն կէրի չաղրըլը։ Պունա մուգապիլ թէլէկրաֆիարընն խապէր վերտիքէրինէ կէօրէ, խրտիվ՝ Զօպէհրին հիւքիւմէթտէն տիւշիւրտիյիւ Տարֆուր Սուլթանը սապրգընընն մախտումը Ապտէլ-Շագուրը նէզմինէ կէթիրտիպ, հուբրիյէթը թիճարէթին պագա վէ մուհաֆազասը վէ չէնիր աթզուլթասընընն ֆէսսին չարթըլյա Տարֆուր իւլքէսինի քէնտիսինէ իատէ իթմէյի թէքլիֆ կիթտի։ Պու էյալէթտէն հիչ պիր վերկի տէ թալէպ օլունմայաճագը։ Ապտէլ-Շագուր պու չարթ թահթընտա թէքլիֆը մեզքիւրը գապուլ իտէճէ՞ք մի տիր, զիրա խըտիվին մումաիլէյհէ իթտիյի իհսան պէտէհվա տէյիլ իտի։ վագրա քէնտիսինէ պիր չէյ պաղըշանըեօր ամմա օ պաղըշանան չէյէ սահիպ օլմասը գօլայ տէյիլ իտի։

Հէր նէ տէ օլսա, ասրը հազրընն պիտայէթինտէն պէրու Մըսըր՝ բէք զիյատէ ֆէթհը մէմալիք սէվտասընա տիւշէրէք, ազրազիսինի 2·250·000 միւրէպպա քիլօմէթրօյա իպլաղ իթմիշ, վէ պու սուրէթլէ Մըսըր՝ Ագիրիգանընն էն վասի պիր իւլքէսի օլմուշ ասրը։ Պէյանէ հաճէթ օլմասընը վէճհլէ։ Մըսըրընն Սուտանտագի հիւքիւմէթի՝ նէ գատար վասի իտի իսէ օ գատար տա գավի տէյիլ իտի։ Լաքին պիր արա էօյլէ զանն օլունտու քի, հիւքիւմէթ, բէք խօշնուտրմ։

—Էվվէթ, բէք խօշնուտրմ։

—Կիւնտուզ թասամընը կէլիպ չիֆթլիքտէ իտէճէ՞քմիսին։

—Խա՛յր, Ռուվնա ավտէթ իտէնէ գատար պէն քէնտի օտամտա թասամ իտէճէյիմ։ Պիր ազտան կէչկով պու կիւնլիք իչիւն եէյէճէք տէ ալաճաղըմ։

—Օ եէյէճէյի պէն քէնտիմ հազրըլայաճաղըմ։

—Տիմէք պիր չօճուգ կիպի հէր սէօզիւմի իճրա՞ մը իտէճէքսին։

—Խա՛յր, բէտէրիմ օլաբընը իչիւն սէնի չօգ սէվտիկիմտէն, սէնին հէր սէօզիւնի իճրա իտէճէյիմ։

Պլանշ՝ սէվինճինտէն նաչի այաղը եէրտէն քէսիլէրէք, պապասընընն պօյնունա սարբլը։

Պատէհու Ժան Բընօ՝ չիֆթլիյին իչինտէն կէչմէմէք իչիւն պիր խայի եէր տօլաշտրգտան սօնրա, չօպանըն խանէսինէ ավտէթ իթտի, վէ ուսուլճաճըգ Լիսիլին եաթաբրը օտա գաբուսընը վուրուճճա, մէրգումէ գատրն գաբուլը աչը։

—Գալգ տընընը էօյլէ՞ մի, տէտի Ժան Բընօ Լիսիլէ. էյի ույուտընը՞զ մը՞

—Պէն ույումատըմ, տօսթըմ, տէտի Լիսիլ, չօգտան պէրու պէնիմ ույգում գաչմըշ տըր. լաքին բահաթսըզլըգմ տա եօգ տըր։

—Ագընըզ, Լիսիլ, տէտի Ժան Բընօ ալօղչայը պիր մասա իւզրինէ գօյարագ, պու սիգին իչիւն տըր։

—Նէ՞ տիր օ։

—Պագընըզ։

Լիսիլ բէչկիրին ուճլարընը չէօղթիս, իչինտէ պիր ֆիսթան իլէ պիր մանթօ կէօրիւղ թանրը, կէօզլերի անիտէ տօլտու վէ ըզգըրմտաղա պաշլատը։

—Տիմէք պունը սիզ տիւչիւնտինիզ հէ՞, տէտի Լիսիլ պիր խալէճանը գալպէ... Լաքին նա՞սըլ եաբապիլտինիզ...

—Պլանշը կէօրտիւմ։

—Իչի օնա նագլ իթտինի՞զ մի...

—Խա՛յր, պու պատէ հիչ պիր չէյ աչմատըմ։ Անճագ տէտիմ քի պու բուպալարը Ֆագիր պիր գատրնա վերէճէյիմ։

բարէն ախզ ու կիրիֆթ օլունարագ, մուէպպէտէն Համ գալէասընտա գալէպէնտիյէ հիւքմ իտիլտի։

Նիհայէթ Լուի Նաբոլէօն 1846 սէնէսի մայիսին 25ինտէ պիր թապլաքար գրյաֆէթինէ կիրիպ Համ գալէասընտան տախի գաչմայա մուվաֆֆագ օլմուշ, վէ ինկիլթէրրայա սըղընըպ գուրթուլմուշ իտի։

Ճիւմհուրիյէթ, Ֆրանսա գարուլարընը ումումի բոլիթիգա գաչագլարընա վէ սիւրկիւնլէրինէ գարշը քիւշատ իյլէմիշ օլտուղընտան, Լուի Նաբոլէօն սէրպէսթճէ Բարիզէ կիրտի, միլլէթ մէճլիսինէ մէպուս ինթիխապ օլունտը, վէ պատէհու պինէֆս քէնտինին տէվրիճէյի Ֆրանսա ճիւմհուրիյէթինէ Բէյիս ինթիխապ օլունտու։

Լուի Նաբոլէօն Պոնաբարթ 1836 սէնէսինէ Ութրազպուրկա կելիպ, քէնտի շէօհրէթշուար խանէտանը բէյիսինին իմբէրաթօրլուգ քիւրսիսինի թէքրար իպգա իյլէյէճէք պիր եօլ աչմագ ազմինէ պուլունմուշ իտի իսէ տէ, ախը ու կիրիֆթ օլունարագ, Ամերիգայա սիւրկիւն իտիլմիշ իտի։

Միւշարէլէյհ ճէնապլերի Ամերիգատան ֆիրար իտիպ 1840 սէնէսի օգոստոսուն 6ընտա, Ֆրանսանը Պուլօնէը եագընլարընտա գարաեա չըգտը իսէ տէ, թէքրարէն ախը

մէթը մէգքիւրէ՝ օրատա պիլա զահմէթ ՝քէսպը գուվվէթ վէ թէէյեիւտ իտէճէք տիր։ Վագրա ժէնէրալ Հիքսին օրտուսու նէրբէտէ մահվ օլտու իսէ։ օրասը եանի Գօրտօֆան էյալէթի՝ սուրէթը մեթրուպէտէ տաիրէի զապթ ու ռիթաթտա թութուլմագտա վէ պիր Մըսըր մէմուրու թարաֆընտան իտարէ օլունմագտա իտի։ Պու մէմուր Մէսօտայա Նամընտա պիր իթալիալը օլուպ՝ մուսահիլէյ՝ Կօրտոն բաշանը խարթումա ազիմէթինտէն եվվէլ Պէյքը բաշա իլէ Սուաքիմէ կիթմիշ տիր։ Պու զաթ՝ քէնտի իտարէի միւքէմմէլէսի սայէսինտէ խըտիվէրին հիւքիւմէթինէ բիայէթ իթտիրմէյէ մուվաֆֆագ օլմուշ իտի։

Մըսըր բաշալարընտան իտարէսի իսէ։ բէք օ գատար մաթլուպ տէրէճէտէ օլմայը պ պունունա պէրապէր ֆէթհ ու իսթիլատան եվվէլ օրալարտա մէվճուտ օլան ուսուլը։ իտարէի պէտէվիյէտէն էվլա իտի։ Մըսըր՝ Սուանտա պիր նէվի նիզամ վագ ու թէէսիս իթմիշ օլմաղա, պու սայէտէ էվրօբալալար՝ մէմալիքը պաիտէտ եէրլէշէրէք իճրաի թիճարէթ իթմէքտէ, վէ ասաքիրը Մըսրիյէնին արգասը սրրա եավաշ եավաշ հէմ ճէնուպա վէ հէմ տէ մէրքէզը Ազիրգայա տօղրու իլէրուլէմէքտէ իտիլէր։ Մէէմուլ օլունագիլիր իտի քի, պիր կիւն էվրօբալը սէյահլար՝ Զանզիպար սէվահիլինտէն հարէքէթլէ չըմալա տօղրու չըգարագ պէօյիւք կէօլլէրին գէյըրը սրրա կիթտիքլէրինտէ, էվրօբալալարը մուավէնէթի իլէ խարթումտան ճէնուպա տօղրու ապիմէթ իտէրէք, օրալարտա պիր թագըմ թիճարէթ մէվգիլէրի թէէսիս իտէպիլէճէքլէր, վէ մէտէնիյէթին թէվսիի իչիւն եէր եէր էվրօբալալար իսքեան իտէճէքլէր տիր։ Խարթումա զաթէն պիր չօգ էվրօբալալար իգամէթ իթմէքտէ իտիլէր։ Գօրտօֆանընն բահթախթը օլուպ Մէհտիին պու տէֆա զապթ իթմիշ օլտըղը էլ—Օպէիտ շէհրի տախի 35,000 նուֆուսը էհալիի հավի պիր միւհիմ թիճարէթկեահ իտի։ Ինկիլթերրատան օրայա միւթէմատիյէն բամպուգլը գումաշար վիրուտ իտուպ, Տարֆուրա վէ ճիվար մէմլէքէթլէրէ կէօնտէրիլմէքտէ իտիլէր։ Իսէանտան էվվէլ 2—300 Ռում թիճաճարը օրատա իճրաի թիճարէթ իտէրէք, ինկիլիզ բամպուգլարընտան մատտա, պուչագ, պունճուգ, թիւթիւն, շէքէր, գահվէ վէ սարէ կիպի միւսթէլիֆ էվրօբա մալարը քէվրանլարա եիւքլէյիպ կէօնտէրմէքտէ իտիլէր։

(Տեվամ)

ՊՈՒԼԿԱՐԻՍԹԱՆ

ԽԻԼԱՍԱՒ ԱՀՎԱԼԸ ՈՒՄՈՒՄԻՑԷ

1883—84

Շուտուս մուխպիրմիզէն 23 յունվար թարիխի ալտըղըմըզ մէգալէնին ճուտա իրթէսի կիւնքի նիսխէսէն տէվամ.

Իֆրաթ սէրպէսթիյէթ թարաֆտարանընդն Մ. Զանգօվ ալեյհինէ եէնի պիր թաարրուզա պաշլամասընա սէպէպ՝ չըմէնտրֆեր մէսելէսի օլմուշ տը։ Մալիմ տիր քի, Վարնա-Ռուսճուգ խաթընը հիւբիւմէթ հիսապընա սաթըն ալմագ իչիւն խայը վագթտան պերու Լոնտրատա միւզաքէրէյէ կիրիշիմիշ իտի։ Մ. Զանգօվ գապինէթօսը իտարէյէ կէչտիյինտէ, միւզաքէրէյէ եէնի պիր կէրմիյէթ վերէրէք, նիհայէթ մէկքիւր շըմէնտրֆեր խաթթընը գըրգ սէքիզ միլեօն ֆրանգա իչթիրա իտիւպ, թանզիմ օլունան մուգավէլէյէ թարաֆեյնտէն վագը իմզա իտիլմիշ տիր։ Մուգավէլէի մէգքիւրէ միւնտերիճաթընա տաիր հէնուզ թաֆսիլի մալիմաթրմըզ եօգ իսէ տէ, պու ֆիյաթլա իշթիրա օլունամսը՝ ֆըրգաի մէգքիւրէյէ բէք ֆէնա թէէսիր իտիւպ, «սէպէպ օլանունն վաղ օլունմըշտըր։

Ֆրգաի մէգքիւրէ պէօյլէ պիր գանունը ասլա գապուլ իթմէյիպ, մաթպուաթ սէրպէսթիյէթինէ հուտուտ գանամագտէմէքտէտիր։

Յունճի. Հարպիյէ նէզարէթի թախսիսաթընը վէ ճիհէթը սաքերիյէյէ միւթէալիգ պագը խուսուսաթը գապուլ իթմէմէք։

Պու սէնէնին պիւտճէսինտէ իրատա 30 միլեօն վէ մէսարիֆաթ 31 1/2 միլեօնտան իպարէթ տիր։ Կէօրիւնէն պիր պուչուգ միլեօն աչըգ տախի՝ էսկի պագայա իլէ գաբանճագ տըր (1)։ Պու օթուզ միլեօն իրատատան 12 միլեօն հարպիյէ նէզարէթինէ վէրիլմիշ տիր։

Ֆըրգաի մէգքիւր՝ հարպիյէ նէզարէթինէ թախսիս օլունան ագչէ, գուվվէթ վէ գուարէթիմիզ խարիճինտէ օլուպ, միւքին թէրագգէյաթը ումումիյէսինէ սարֆը լազըմ կէլէն ագչէմիզ պու սուրէթլէ պօշա վէ հավայա սարֆ օլունմագտա տըր տիմէքտէ տիր՝ Ֆիլհագրգատա, հարպիյէ նէզարէթինին 30 միլեօն իրատատան 15 միլեօն թախսիսաթ թալէպ իթմէսի զարիպ իսէ տէ, մէճլիսը մէպուսան պու 15 միլեօնու 12 միլեօնա ինտիրիպ, տահա գիյատէ թէնգիհ իթմէսի միւմքին օլամամըշ օլտուղունտան, 12 միլեօնու թասարիգ իտիպ չարնաչար գապուլ իթմիշ տիր։

Գիւնճիւ. Շիմտիքի մէճլիսը մէպուսան՝ իւշ սէնէ իչիւն ինթիխապ օլունմուշ օլտուղունտան, կէչէն սէնէ վէ պու սէնէ իքմալը վագիֆէ իտիւպ պիր սէնէսի տահա գալմըշ տըր։

Ֆըրգաի մէգքիւրէ՝ շիմտիքի մէճլիսը մէպուսանընն, Բրէնսին վէքեալէթի հայիզ պուլունտըղը դէման թէչքիլ օլունտուղունու պէյանլա, տէրհալ լազվ իտիլէրէք եէրինէ գանունը էսասի ահքեամընճա պիր մէճլիսը մէպուսանընն գաիմ օլմասը իյճապ իտէր տիմէքտէ տիր։

Մէճլիսը մէգքիւր կէչէն այրն 25ինճի կիւնիւ Բրէնսին պիր գաբարնամէսի իլէ քէնտի միւղաքէրէսինէ խիթամ վէրիպ տաղըլմըշ իսէ տէ, նէչր օլունան գարարնամէտէ, մէճլիսին գաթիէն լազվ իտիլիպ իտիլմէտիկինէ վէ եախօտ թէքբար իճթիմայա տավէթ օլունուպ օլունմայաճաղընա հիչ պիր չէյ իչար իտիլմէմիշ օլտուղունտան, մէճլիսին թէքբար իճթիմա իտէրէք միւզաքէրէսինէ տեվամ իթմէսի հագգընտաքի ըսրար՝ պունտան թէվէլլիւտ իթմիշ տիր։

Վէլհասըլ Մ. Զանգօվ՝ քէնտի իչինի պիր տէրէճէյէ գատար սըրաքընա գօյմուշ, ֆագաթ միւթէրիզէր եախօտ իֆրաթ սէրպէսթիյէթ թարաֆտարանը քէնտի իտտաալարընտա պէրտէվամ օլուպ, հաթթա քէնտիլէրինէ մախսուս «Թըրնօվա Գօնսթիթիւսիօնը» նամը իլէ պիր տէ կաղէթա նէչը իթմէյէ պաշլամըշլար տըր։

Իֆրաթ սէրպէսթիյէթ թարաֆտարանընդն Մ. Զանգօվ ալեյհինէ եէնի պիր թաարրուզա պաշլամասընա սէպէպ՝ չըմէնտրֆեր մէսելէսի օլմուշ տը։ Մալիմ տիր քի, Վարնա-Ռուսճուգ խաթընը հիւբիւմէթ հիսապընա սաթըն ալմագ իչիւն խայը վագթտան պերու Լոնտրատա միւզաքէրէյէ կիրիշիմիշ իտի։ Մ. Զանգօվ գապինէթօսը իտարէյէ կէչտիյինտէ, միւզաքէրէյէ եէնի պիր կէրմիյէթ վերէրէք, նիհայէթ մէկքիւր չ

ՏԱԽԻԼԻՑԼ

Մայիս օլորդը վեճհլէ, հիւքիմէթը Սէնիյէ՝ պու արա Հիճազ վիլայէթինտէ մրգտարը ասաքիրէնի թէկէիա իթմէք իւզրէ պուլունուգ, Սուրիա օրտուսընտան վէ Սէլանիք ֆրգահի ասքէրիյէսինտէն պիրէր մրգտար ասքէր իֆրազ օլունարագ Արապիստան թարաֆլարընա իրսալ օլունաճաղը ճիհէթլէ, իչպու հարէքեաթը ասքէրիյէնին իյճապ իտէճէկի մէսարիֆին թէսվիյէսի զրմիրնտա հէթիյաթէնէլատէ նազատ պուլունմագ իչին, Պապը Ալի, վիլայաթ սանտրգլարընա իսլէն հէվալէլերի չիմտիլիք թէէտիյէ իթմէմէլերինի վարլէրէ էմր իթմիշ տիր։

Բիվայէթէ կէօրէ, պու էմրին, Ռուս թաղմինաթը հարպիյէսինէ թախսիս օլունան վարիատթա տախի չումուլի օլտըղընտան, պու սէպէպէ մէպնի թազմինաթը մէզքիւրէնին թէէտիրէսի պիր ազտահա թէէխսիւր իտէճէքմիշ։

—Լօյտ գումբանեասընին Մէնճէնամ վաբօրը՝ պաղը միհիմմաթը հարպիյէ վէ էրզագը համիլ օլտըղը հալտէ։ Էվվէլքի կիւն ճիտէյէ միաթէվէճհիհէն չէհրիմիզտէն հարէքէթ էյլէմիշ տիր։

—Պապը Ալի իլէ Ռում բաթրիգխանէսի պէնինտէ մէվճուտ օլան իմթիյազաթը ռուհանիյէ մէսէլէսինին թէսմիյէբէպիր օլտուղունա տարը զուհուր իտէն պիր չայիանընն սայը չզմամըշ տըր։

Կէչէն չարշէնպէհ կիւնիւ վուգու պուլան իճթիմալարընտա Սինոգ մէճլիսի իլէ միլլէթ մէճլիսի՝ պու մէսէլէյէ տարը բաթրիգ Եուվաքիմ էֆէնտինին պիր մէքթուպընը թահթը նազարը միթա լաա վէ միւզաքէրէէ ամրշլարտը։ Բաթրիգը միւշարէլէյէ՝ իչպու մէքթուպընտա, զաթը Շահանէնին հէր նօգթատա էսքի պէրաթլարա մութապրգ օլարագ եէնի պէրաթըն իթասընը էմր ու ֆէրման պուլըրմագ թասավվուրընտա պուլունտրգլարընա տարը մաղիմաթ ախզ էյլէմիշ օլտըղընը պէյան իթմիշ տիր։

Բաթրիգը միւշարէլէյէ՝ իչպու հավատիսի ախզ իտէր իթմէզ խաքիբաի Շահանէյէ արզը թէշէքքիւր վէ մահմիտէթի հավի Մապէյնը Հիմայուն մէմուրինը մուազզամասընտան պիր զաթա կէօնտէրմիշ օլտըղը պիր մէքթուպընը սուրէթինի տախի պալատէ գիքր օլունան մէքթուպընա լէֆֆէն մէճլիսը մէզքիւր հէյէթինէ իրսալ էյլէմիշ տիր։

Զանն օլունտըղընա կէօրէ, մէսէլէի մէզքիւրէնին թէվֆիյէզիր օլտըղը չայիասը՝ իչպու մէքթուպատան նէչէթ էյլէմիշ վէ իշ էսքի հալինտէ պուլունմագտա իմիշ։

—Ճումաա կիւնքի բօսթա իլէ Ադինատան կէլէն եօճուլարը պէյանընա կէօրէ, կիրիտ Ռումլարը՝ բաթրիյին պէրաթ մէսէլէսի հէնուզ թէսվիյէ օլունմատըղընը կէօրէրէք, թէյլաղ ու հէյէճանը ագիմ իպրազ իթմէքտէ իմիշլէր։

Սիսամ միսիթէպէրանը տախի մէթրօբօլիտանէտ իճթիմա իտէրէք, իչպու պէրաթ մէսէլէսինին մնալարագտա գայմասընտան ճէզիրէի մէզքիւրէճէ հուսուլէ կէլէն սուի թէէսիր հագգընտա բրաի միպաքէրէ իթտիքաէն սօնրա, բաթրիգ Եուվաքիմ էֆէնտի հաղրէթլէրինէ պիր մահզէր իրսալ իտէրէք, պու պապտէքի իւէվֆ ու էնտիյէլէրինի իչար իթմիշլէր, վէ զաթը հաղրէթը բատիշահինին պու մէսէլէյի թէպալարընն արզուսընա մուվաֆֆրգ պիր սուրէթտէ հալ ու ֆալ պուլուրաճագլարընա տարը գավիհնիմիտ պէյան էյլէմիշլէրտիր։

—Եունան տէվլէթի՝ Մըսրտան կէլէճէք սեֆինէլէր իւզէրինէ մէվզու օլան գաբանինանը պիտ պիթիին իլլասընա, վէ Ֆօմայատան կէլէճէքլէրին եվվէլքի կիպի 5 կիւն նէզարէթ թահթընտա պուլընմասընա գարար վերմիշ տիր։

—Եանեա վիլայէթինտէ Մէքօվա գալասընտա պիր Ռում տիյինիւ իճրա օլունտուղու սըրտա, բէք չօգ գասընէրար պիրիքմիշ օլան կէլլինին պուլունտուղու էսքի պիր օտա եըզըլարագ գաշտունարան պիր գաչը խաֆիֆճէ դէտէլէնմիշ վէ պիր գատրն տախ ֆէնա հալտէ սագաթլանարագ պիր գաչ սահթ սօնրա վէֆքաթ էթմիշ տիր։

—Էվվէլքի Շուէյնէտ օգունտրդընա կէօրէ, Էրզրում հապսխանէսինտէ պուլունան 200 գատար մահպուսինին չու գրշ էանասընտա ըուպալարը բէք էսկիմիշ օլմաղա, վալի բաշա հաղրէթլէրի իլէ մէմուրինը սահրէի վիլայէթին իթա էյլէտիքլէրի 5000 ղրշ. խանէ իլէ 200 թագըմ էլպիսէ իմալ իտիլէրէք մահպուսինը մէրգումէյէ իթա գելընմը տըր։

Էրզրում վիլայէթինտէքի ասաքիրը զապթիյէյէ տախի միճէտատէն էլպիսէ, եաղմուրլրգ, չիզմէ վէ գունտուրա իմալ իթտիրիմէքտէ իմիշ։

—Բօսթա վէ Թէլէկրաֆ նազրը Իզմէթ էֆ. հաղրէթլէրինին նամիզաճ օլուպ, ճումաա կիւնինտէն պէրու մագամը մէմուրիյէթինէ կիտէմէմէքտէ օլտըղը մէսմուրը։

—Սըհհիյէ մէճլիսը իտարէսի կէչէն բէնճէնպէհ կիւնի Տախիլիյէ նազրը Էտհէմ բաշա հաղրէթլէրինին թահթը բիրասէթինտէ օլարագ ագտր իճթիմա էյլէմիշ, վէ չէհրիմիզճէ պազր թէտտարիրը սըհհիյէ իթթիհադը թահթը գարարա ալընմըշ տըր։

—Յէրասատէթտէ պիր զըրաաթ պանգաը թէէսիս իթմէք թասավվուրընտա պուլունան սէրմայէտարան՝ պու տէֆա թիճարէթ նէգարէթինէ պիր իսթիտա թագտիմ իտէրէք, մուէսսէսաթը մէզքիւրէ իչին իմթիյազ թալէպ իթմիշլեր տիր։

—Խարիճիյէ նազրը Արիֆի բաշա հաղրէթլէրինին խասթալըղը խայլըտան խայը էյիլէշմիշ վէ հաթթա գօնաղընա կէօթիւրիւլէն էվրագը միհիմմէյի իմզա էյլէմէյէ պիլէ պաշլամըշ օլտուղու վէ պիր իքի կիւնէ գատար մագամը մէմուրիյէթինէ տէվամէ պաշլայապիլէճէյի իչիտիմիշ տիր։

Էվվէլքի կիւն պիճիմէ սեֆարէթ պաշ թէրճէմանլարը միւշարէլէյհ հաղրէթլէրինին գօնաղընա կիտէրէք, սէֆիրէր նամընա քէնտիյէրինի զիյարէթ էյլէմիշլեր տիր։

—Իրան սէֆիրի Մօհսին խան իլէ Ավոթրիա սէֆարէթի միւսթէշարը Մ. Վէյնաա՝ տիւն Պապը Ալիյէ պիրագիմէ խարիճիյէ միւսթէշարը Տատեան Յարութիւն էֆէնտի հաղրէթլէրի իլէ ուզուն միւտտէթ միւլագաթ էյլէմիշլեր տիր։

—Եավէրը էքրէմը հաղրէթը Բատիշահի վէ Նաֆիա գօմիսիօնը ալիսի ըէիսի Նամըգ բաշա հաղրէթլէրի՝ ախիրէն տիւշար օլտուղը նամիզաճլրգտան քեամիլէն քեսպը սըհհէթ էյլէմիշ տիր։

—Պաղը էշիասընն պիր վագըթտան պէրու պէն պիր բօյիսը ալի խաֆիյէսիյիմ տիյէրէք Տէրսատէթտէ էհալիի սաքինէ հագգընտա տիւրլիւ տիւրլիւ սուի իսթիմալաթտա պուլունտրգլարը զաթը հաղրէթը Շեհրիյարի թարաֆընտան խապէր ալընտրգտա, Բաստիշահը թէպաաբէրվէր էֆէնտիմիզ հաղրէթլէրի՝ պու մագուլէլերին սերիան թէվգիֆ վէ մէմալիքանն թարտ օլունմալարընը էմր ու իրատէ պույուրմըշլարտըր։

—Շուրտի-Տէվլէթ թարաֆընտան Տէրսաատէթտէ տիլէնճիլիք հագգընտա թանզիմ իտիմիշ օլտուղընը եազտըղըմզ նիզամանէնին կէչէն բէնճէն կիւնիւ մեճլիս խասը վիւքէյա կէօնտէրիլմիյի մէսմու տըր։

—Գալաթա քէօբրիսինին էսքիմիշ օլան եան տէօչէմէլերի պիր գաչ կիւնէն պէրու գալաս թահթալարը իլէ թէճտիտ իտիլմէքտէ տիր։

—Էվվէլքի սապահ սաաթ 3 բատտէլերինտէ Լտիրնէ գաբուսը ճիվարընտա Զուգուր Պօսթանտա պիր ախչապ խանէտէն աթէշ զուհուր իտէրէք, իքի խանէ միհթէրեգ օլմուշ տըր։

ՍԱՐՐԱՖԻՑԷ

ԵՎՐՕՊԱ ՖՕՐՍԱԸ

Լօնտրա 16 Փետրվար

Ինկիլ. էհսամը Ինկ. Լիր.		101- 5/8
Օսմ. էհսամը աշըլաը		08- 9/16
» » գաբանաը		08- 5/8
Իսթիգրազ 65		11-
» 69		09- 7/8
» 71		67- 1/4
» 72		16- 1/2
» 73		08- 5/8
Օսմանը Պանդ ասը		15- 5/8
Ռուսիա իսթիգրազը		86- 1/8
Մըսըր տույմութա հըսէ		66- 7/8
» իմթիյազը		90- 5/8
Ֆրանս Յանիէ (Մըսըր)		66- 1/2
Դօշլու իսթիգրազը (Մըսըր)		37- 3/4
Մահարիթ. էհսամը 1877		101- 1/2
Ֆամպիս Բարիզ 3 այ վատէ		-

Բարիզ 16 Փետրվար

Ֆրանս. էհս. 3 % Ֆր.		73-60
» » % 5		105-20
Օսմ. էհսամը աշըլաը		03-72 1/2
» » գաբանաը		03-67 1/2
Իսթիգրազ 65 Ֆր.		55-
» 69		49-
» 73		43-
Ռումելի չըմէնտֆէրի		42-
Օսմ. Պանդասը		645-
Գրէտի Լիոնէ		545-
Գրէտի Ֆոնսիէ		1215-
Լիոն ագտիոնը		1221-25
Սուէիշ ագտիոնը		2005-
Ռուսիա 5 % 1877		93-1/2
Իթալիա էհսամը		92-10
Մսրը Ֆոնս. մութա հըսէ		336-25
Մահարիթան էհսամը		102-
Եունան 6 % 1879		410-
Ֆամպիս 3 այ վատէ		25-24

Վիէննա 16 Փետրվար

Լօնտրա իւզէրինէ գամպիս		121-60
Ռումելի չըմէնտրֆէրի		20-

ԳԱԼԱԹԱ ՓՕՐՍԱՍԸ

Էսկ. ում. տիւն ագշ. գաբ.		09-24
Նու սապահ աշըլաը		09-24
Մըսըր մութահըսէ. գաբ.		74-30
Նու սապահ աշըլաը		74-30
Իսթիգր. 65 (մութօն)		60-
» 65		57-
» 69 (բինար		49-50
» 72 (Պոն տիւ Թրէ.)		17-
» 73		43-50
Ռումելի չըմէնտֆէրի		42-50
Ագչէ Փայիկի		7-
Բէբօր	Ղրշ.	-
Էվվալէսիկ	»	15-

ՊԱՆԴԱ ԱԳՏԻՕՆԼԱՐԸ

Գրէտի ժէնէրալ		7-
Սթամբոլ պանգասը		6-15
ՕսմիէԹ ժէնէրալ		4-
Թրամվայ		2-95

ԱԳԶԼԷՐԻՆ ՖԻՅԱԹԸ

Օսմ. լիրասը 100 ղրշ.տան		Ղշ. Բր.
Գէյազ մէճիտիյէ Ֆարգը		107-38
Մէթալիք »		100-10
Պէնկք »		102-30
Պանքազ »		103-
Պագրը »		760-
Գայմէ		1340-
Ինկիլիզ լիրասը		110-18
Ֆրանսզ ալթունը		87-28
Բօլ		80-02
Դրէմից ալթունը		81-25
Ֆարպոն գայմէսի		9-29

ԻԼԱՆԱԹ

Պէհէր տէսթէսի աթիգ 6 գըյէ 100 տիրհէմը աշարի իլէ լէյլանթա օլարագ գանթարլա պիվէդն մադազատա թէսլիմ օլունմագ վէ էսմանը հէչ պիր մաթլուպա մահսուպ օլունմայարագ մէճիտիյէ 19 ղրշ. հիսապը իլէ բէչինէն թէսլիմ օլունմագ վէ շուպաթը ռումինին 11 ինճի ճուման էրթէսի կիւնիւ գարարը վերիլմէք վէ եաղլար 11 կիւն իչինտէ ալընմատըղը թագտիրտէ վուգու պուլաճագ զարար վէ զիյան միւրթէրիէ պիտ օլմագ շարթը իլէ, Ալվալըղը 99 սէնէսի մահսուլաթը էօշրիյէսինտէն 3000 տէսթի եաղ մահալինճէ վէ խպղինէճէ մէգատա չըգարըլմըշ օլմասը յա, թալիպի օլանլար քէֆիլլէրինի վէ եահօտ քէֆալէթ մագամընա գաիմ օլմագ իւզրէ, տէրօպիթօլարընը միսթահսրպէն եէվմը մէզքիւրտէն մուգատտէմ Մալիյէ խագինէի ճէլիլէսինտէ աշար վէ ադնամ էմանէթի մուհասպէսինէ միւրաճաաթ իյլէմէլերի իլան օլունուր։

4 Շուպաթ 99 3—1

Նէհր Էմանէթինտէն կէլէն իլան

Մէվգրի մալիմէտ պուլունան մաարուֆ սուլարըն Էմանէթ ախտ օյան ըուսումը 1300 սէնէսի մարթը իպթիտասընտան չուպաթը նիհայէթինէ գատար պիր սէնէ միւտտէթ իտարէ օլունմագ վէ թէգարրուր իտէճէք պէտէլի 5 թագսիթէ բաթլա պիրինճի թագսիթի հիյնը իհալէտէ բէչին օլարագ թէսլիմ վէնէ զըլընմագ վէ միւզայէտէյէ տախիլ օլաճագլար միւթէպէր վէ չայանը գապուլ քէֆիլլէրինի իրաէ իլէ պէրապէր բէյ սիւրմէք իւզրէ 100 տէ 10 նիսպէթինտէ թէէմինաթ ագչէսինի նագտէն էվվէլճէ վէճնէյէ պըրագմագ վէ թալիպի գապլել իհալէ նիւքիւլ իթտիկի հալտէ, մէզքիւր թէէմինաթ ագչէսի զապթ իտիլմէք վէ հատար լայըգընը պուլտուղը թագտիրտէ չուպաթըն 20 ինճի լուգար էրթէսի կիւնիւ գաբասը գաթիսի վերիլիպ, պատէհու 24 սաաթ միւտտէթը նիզամիյէ իչինտէ 100 տէ 5 զամմ գապուլ օլունարագ, անտէն սօնրա գաչ դրուշ զամմ իտիլէճէք օլսա գապուլ գըլընմամագ չարթլարը վէ չէրաթը սահրէ իլէ իլզամ օլունաճաղընտան, պու սուրէթլէ թալիպ օլանլարը միւտտէթը մերգումէ գարքընտա Շէհր Էմանէթի մեճլիսինէ միւրաճաաթ էյլէմէլերի իլան օլունուր։

Չուպաթ 99

Ռումելի չըմէնտֆէրի 42-
Օսմ. Պանգասը 645-
Գրէտի Լիոնէ 545-
Գրէտի Ֆոնսիէ 1215-
Լիոն ագտիոնը 1221-25
Սուէիշ ագտիոնը 2005-
Ռուսիա 5 % 1877 93-1/2
Իթալիա էհսամը 92-10
Մսրը Ֆոնս. մութա հըսէ 336-25
Մահարիթան էհսամը 102-
Եունան 6 % 1879 410-
Ֆամպիս 3 այ վատէ 25-24

Վիէննա 16 Փետրվար

Լօնտրա իւզէրինէ գամպիս 121-60
Ռումելի չըմէնտրֆէրի 20-

ԳԱԼԱԹԱ ՓՕՐՍԱՍԸ

Էսկ. ում. տիւն ագշ. գաբ.		09-24
Նու սապահ աշըլաը		09-24
Մըսըր մութահըսէ. գաբ.		74-30
Նու սապահ աշըլաը		74-30
Իսթիգր. 65 (մութօն)		60-
» 65		57-
» 69 (բինար		49-50
» 72 (Պոն տիւ Թրէ.)		17-
» 73		43-50
Ռումելի չըմէնտֆէրի		42-50
Ագչէ Փայիկի		7-
Բէբօր	Ղրշ.	-
Էվվալէսիկ	»	15-

ՊԱՆԴԱ ԱԳՏԻՕՆԼԱՐԸ

Գրէտի ժէնէրալ		7-
Սթամբոլ պանգասը		6-15
ՕսմիէԹ ժէնէրալ		4-
Թրամվայ		2-95

ԱԳԶԼԷՐԻՆ ՖԻՅԱԹԸ

Օսմ. լիրասը 100 ղրշ.տան		Ղշ. Բր.
Գէյազ մէճիտիյէ Ֆարգը		107-38
Մէթալիք »		100-10
Պէնկք »		102-30
Պանքազ »		103-
Պագրը »		760-
Գայմէ		1340-
Ինկիլիզ լիրասը		110-18
Ֆրանսզ ալթունը		87-28
Բօլ		80-02
Դրէմից ալթունը		81-25
Ֆարպոն գայմէսի		9-29

ԻԼԱՆԱԹ

Պէհէր տէսթէսի աթիգ 6 գըյէ 100 տիրհէմը աշարի իլէ լէյլանթա օլարագ գանթարլա պիվէդն մադազատա թէսլիմ օլունմագ վէ էսմանը հէչ պիր մաթլուպա մահսուպ օլունմայարագ մէճիտիյէ 19 ղրշ. հիսապը իլէ բէչինէն թէսլիմ օլունմագ վէ շուպաթը ռումինին 11 ինճի ճուման էրթէսի կիւնիւ գարարը վերիլմէք վէ եաղլար 11 կիւն իչինտէ ալընմատըղը թագտիրտէ վուգու պուլաճագ զարար վէ զիյան միւրթէրիէ պիտ օլմագ շարթը իլէ, Ալվալըղը 99 սէնէսի մահսուլաթը էօշրիյէսինտէն 3000 տէսթի եաղ մահալինճէ վէ խպղինէճէ մէգատա չըգարըլմըշ օլմասը յա, թալիպի օլանլար քէֆիլլէրինի վէ եահօտ քէֆալէթ մագամընա գաիմ օլմագ իւզրէ, տէրօպիթօլարընը միսթահսրպէն եէվմը մէզքիւրտէն մուգատտէմ Մալիյէ խագինէի ճէլիլէսինտէ աշար վէ ադնամ էմանէթի մուհասպէսինէ միւրաճաաթ իյլէմէլերի իլան օլունուր։

4 Շուպաթ 99 3—1

Նէհր Էմանէթինտէն կէլէն իլան

Մէվգրի մալիմէտ պուլունան մաարուֆ սուլարըն Էմանէթ ախտ օյան ըուսումը 1300 սէնէսի մարթը իպթիտասընտան չուպաթը նիհայէթինէ գատար պիր սէնէ միւտտէթ իտարէ օլունմագ վէ թէգարրուր իտէճէք պէտէլի 5 թագսիթէ բաթլա պիրինճի թագսիթի հիյնը իհալէտէ բէչին օլարագ թէսլիմ վէնէ զըլընմագ վէ միւզայէտէյէ տախիլ օլաճագլար միւթէպէր վէ չայանը գապուլ քէֆիլլէրինի իրաէ իլէ պէրապէր բէյ սիւրմէք իւզրէ 100 տէ 10 նիսպէթինտէ թէէմինաթ ագչէսինի նագտէն էվվէլճէ վէճնէյէ պըրագմագ վէ թալիպի գապլել իհալէ նիւքիւլ իթտիկի հալտէ, մէզքիւր թէէմինաթ ագչէսի զապթ իտիլմէք վէ հատար լայըգընը պուլտուղը թագտիրտէ չուպաթըն 20 ինճի լուգար էրթէսի կիւնիւ գաբասը գաթիսի վերիլիպ, պատէհու 24 սաաթ միւտտէթը նիզամիյէ իչինտէ 100 տէ 5 զամմ գապուլ օլունարագ, անտէն սօնրա գաչ դրուշ զամմ իտիլէճէք օլսա գապուլ գըլընմամագ չարթլարը վէ չէրաթը սահրէ իլէ իլզամ օլունաճաղընտան, պու սուրէթլէ թալիպ օլանլարը միւտտէթը մերգումէ գարքընտա Շէհր Էմանէթի մեճլիսինէ միւրաճաաթ էյլէմէլերի իլան օլունուր։

Չուպաթ 99

Ռուսումաթ Իմանէթի մուհասպէսինտէն կէլէն իլան

Պէհէր հաֆթա պաղտատ կէօմրիկի հաբլաթը սաֆիյէսի նէյէ պալիզ օլուր իսկ, պուրատա քիմէ հէվալէ օլունուր իսկ տէրհալ թէլէկրաֆլա իթա իթտիրիմքտէ օլտուղընտան, պունըն ճէլպի իչիւն եիւզտէ հիսապը իլէ վերիլէճէք մասրաֆ հէր հաֆթանըն սալը կիւնլէրի սաաթ 6տան 9ա գատար պիմիւնագասա քիմտէ գարարլաշըը իսկ բարա օնտան ալընբգ տէրհալ թէլէկրաֆը վերիլէճէկինտէն, իսթէք իտէնլերին վագթը մախսուսընտա Ռուսումաթ Էմանէթի մուհասպէսինէ միւրաճաաթ էյլէմէլերի իսթար օլունուր։ Հէր հաֆթա մէվճուտընըն մրգտարը մահալինտէն ալընան մալիմաթ իւզրինէ պուրատա թալիպլէրէ պիտիրիլճէճէք վէ միւնագասանըն հիւքմի օհաֆթայա պիտ օլաճագ տըր։ Սայիր չէրաթթը միւթէֆէրրիճ միւնագասա գայմէսինտէ մուհարրէր տիր։

2 Շուպաթ 99 3—3

Իլամաթը չերիկ իճրա տաիրէսինտէն կէլէն իլան

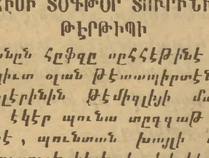
Վասի Խատիչ Մէլէք Հանըմին Մուսթաֆա աղա զիմմէթինտէ պա իլամը չերի ալաճաղը օյան մէպալիղը մալիմէնին թէսվիյէսի զրմիրնտա մէտեունը մերգումըն էօհտէսինտէ օլուպ, մերհուն պուլունան Հաթապ գաբուսընտա Այգամա իսկէլէսի սօգաղընտա 4 նումէրօ իլէ մուրագգամ մուգատտէմա բէքմէզճի վէ էյնէվմ թահթաճը տիւքքանը կէտիլանին նըսֆ հիսսէի չայիասընտան 2 սէհիմ հիսսէի պունտան ագտէմ պիլմիւգայէտէ լիրա 100 ղրշ. հիսապը իլէ 2600 ղրշ. պէտէլ իլէ թալիպի էօհտէսինտէ թէգարրուր իթմիշ օլտուղընտան, թարիխը իլանտէն իթիպարէն 31 կիւնէ գատար 100տէ 3 զամմը իլէ զիյատէյէ թալիպ օլանլարը իլամաթը չերիկ իճրա տաիրէսինէ միւրաճաաթ էյլէմէլերի իլան օլունուր։

4 Շուպաթ 99

Ալթընճը տաիրէ պէլէտիյէտէն կէլէն իլան

Ալթընճը տաիրէ տախիլինտէ պուլունան հաթապ չէքիլերի վէ բաշալարա բուսումըյլա, Թօրխանէ թուղա սէրկիսի վէ Գալաթա սէրայը եանընտա բէյնիրճի պարագասըյլա քիլէճիլիք վէ սուճուլուգ մահալլէրինին վէ տաիրէ գօնաղընը աշճրլրգ վէ գահվէճիլիկի իլէ թահթընտա վագբ տիւքքեանը 300 սէնէսի մարթը իպթիտասընտան սէնէի մէզքիւրէ շուպաթը զայէթինէ գատար պիրէր սէնէլիկինին միւզայէտէլերի իճրա օլունմագտա պուլունտրգընտան թալիպ օլանլարը տաիրէ մուհասպէսինէ միւրաճաաթ էյլէմէլերի իլան օլունը։

2 վեետր. 1884 2—1



ԲԱՐԻԶ ՄԷԹՐՕՊՈԼ ԹՐՊՊԻԹԷՍԻ ՏԻՆՃԻՍԻ ՏՕԳԹՕՐ ՏՈՒՐԻՆԻՆԻՆ ԹԷՐԹԻՊԻ

Ինսանընն հըթգը սըհհէթինէ էլզէմ վէ լապիւտ օլան թէտտիրտէն պիրի տէ տիլլէրինին թէմիզլէյի մատտէսի օլուպ, էկէր պունա տըզգաթ օլունմազ իսկ, պունտան խայլի մազարրաթ հուսուլէ կէլէպիլտիյի կիպի, բէք չօգ խասթալըգ տա անտէն նէչէթ իտեր։

Մէվգէլ Թայֆ կազէթասը՝ տղզընը թէմամէն մուհաֆզա արզուսընտա պուլունան զէվաթը տօգթօր Տուրինի գատար թէհրիպէ վէ էհլյէթի պուլունան պայգա պիր բէհպէր տահա պուլունմասընը վէ մուամիլէյհին 1865 տէ «աղզընը հըթգը սըհհէթի» իւնվանը ալտ նէյր իթտիկի բիտալէտ միւնտերիճ թէնպիհաթը թէքմիլ քիմեակիրլէր թարաֆընտան թագտիր օլունտըղընը պէյան իտեյօր։

Գանդիֆ նամ ինկիլիզ էճզախանէսի տիյէրին մինէսինի պօզմաքպ մուհաֆզա իտէն, վէ տիլ էթլերինի գուվվէթլէնտիրէն տիլ սույու իլէ տիլ թօզընը թապիզը մումիլէյհին բէչէթալարընա թէվֆիգէն թէրթիպ իլէմիշ տիր։

Պու տիլ սույունը սուրէթը իսթիմալինէ կէլինճէ, մէզքիւր սուտան իքի իչ տամա պիր տիլպէնտ բարչասը իւզէրինէ գօնուլուպ տիչէ բզօտրը հալտէ, էն չիտտէթլի աղրըլան պիլէ կէչէր։

Տօգթօր Տուրինին տիլ ֆըրչարը էքսէր աթըպպա թարաֆընտան թագտիր ու թավսիյէ օլունմուշ օլմաղա, Գանդիֆ էճզախանէսի մէզքիւր ֆըրարը պիլխասսա Լօնտրանը պիրինճի ֆապրիգալարընտան կէթիրթմիշ տիր։ Իմտի պու թէրթիպի եաբտրմագ արզուսընտա պուլունալար Պէյօղլունտա Գանդիֆ պիրատէրլէրին Ինկիլիզ էճզախանէսինէ միւրաճաաթ իթտիլերինտէ էգհէրճիհէթ խօշնուտ օլաճաղլար տըր։

ԻԼԱՆԸ ՄԻԻՀԻՄՄ

Ղ. Ա. Հ. ԳՐԻԳՈՐԻԱՆ

ՊԻՐԱՏԷՐԼԷՐԻՆ ԷՃԶԱԽԱՆԷՍԻ

Միւտտէթը մէտիսէտէն պէրու էճզաճրլըզ վէ եա էճզա թէրթիպի իլէ պլիյիթիպալ, էհալիյի խօշնուտ իթմէք իչիւն էլիմիզտէն կէլէն դայրէթտէ պուսուր իթմէմիշ օլաուլումուզ բաղպէթլու միշէթերիլերիմիզէ վէ պիթիիւն էհալիյէ մալիմ տիր։

Պու քէրրէ տախի բաղպէթլու միշէթերիլերիմիզէ պիր սուհուլէթ օլմագ իչիւն պիր էճզախանէ քիւչատընը արզու էյլէյիպ, պիր չօգ սէնէլերէ պէրու հէրքէսին մալիմիւ օլան Աթամպօլատա Եէնի Ճամի սօգաղընտա 26 նումէրօլը տէրօղիթօտան մատտա եինէ Սթամպօլատա քէօբրիւնիւն գարշըսընտա 77 նումէրօտա Պ. վէ Հ. Քիհզիհիքեան Պիրատէրլէր նամը իլէ պիր էճզախանէ վէ տէբօղիթօ տահա քիւչատ էյլէմիշլիզ տիր։ Պուրատա Ֆրանսանըն վէ Ինկիլթերրանըն քիմիա թէրքիպլէրի վէ մթիթէնէվվի մուալէճաթընը քէմալը սրգգաթլա թէրթիպ իսթիմիշ օլան էն էյի ճընօպարը մէվճուտ տրը։ Պուղարատան պայգա իսթիմալ օլունան միթէնէվվի չարապլար, պալրգ եաղը, Նօրվէկիա չիգլաթասը, գանեագ վէ միւքիրթը տարէ տամամ պուլունուր։ Իչպու մաղազայա վիւրուտ իտէճէք բէչէթալար՝ տէրհալ թազէ էճզալարրա վէ տրգգաթը քեամիլէ իլէ եաբըլը։ Քէզալիք էճզախանէնին իւսթ գաթընտա թապիպլէր իչիւն մահալը մախսուս թային իսթիլիշ օլուպ, պիր խասթալրգ իւզէրինէ հէքիմ իլէ կէօրիւմէք իսթէյէնլեր՝ պիզիմ էճզախանէմիզի թէշրիֆ իթտիքլէրինէ, հէր ճիհէթլէ փախտ միւչահէտ իտէրլեր։

ՀԷՐ ՆԷՎ. ՔԻՄԵԷՎԻ ԹԱՀԼԻԼԱԹ

ՖԻՅԱԹ ՄԻԻԹԷՏԻԼ

Ֆրանսա էլէ Ամերիկէ էնտէպենտանտ հեր բէրօտէր վէ լավատրոֆբլրդ պրոդրոնը։

La VELOUTINE

Poudre de Riz spéciale

PRÉPARÉE AU BISMUTH

Par CHles FAY, Parfumeur

PARIS — 9, Rue de la Paix, 9 — PARIS

ՏՕԳԹՕՐ ԼԱԼՕՐԸՆ ՖՕՍՖՕՏԻՆԻ

Պու իլաճըն ֆապրիգա մարգասը պունտան պաչգա պիր չէյ տեյիլ տիր

ՖՕՍՖՕՏԻՆ Ֆոսֆորտան եաբըլմըշ խալխ վէ ալէա պիր իլաճ օլուպ, զիհին եօրկունղուզը, ույգուսուզլրգ, աղրրրգ պասմագլրը, գան զաաֆիյէթի, մէրագ, սընրը կիտիշմէսի, սընրը եօրկունղուզը, միյտ ֆէսասը, գարա ճիէր խասթալըգը, մէսանէ վէ պէյ քէմիքտէքի խասթալըգլար, վէ գուվվէի հայաթիէնին սէրիան դայրը կիպի իլէթլերի տէֆ իթմէկէ բէք պիրապիր տիր։

ՖՕՍՖՕՏԻՆ Ի.պու մուալիճէ լէզզէթի օլուպ միյտէյէ տէ բէք խոշ կէլիր վէ դանը բէք ալա թէմիզլեր։ Քէզալիք պու իլաճ՝ բէք չօգ ճիվա գուլլարըմասընան նէչէթ իտէն վէ եախօտ պապատան միրա օլան էն ֆէնա գան բիսլիքլերինի՝ հիյ պիր էսէր պրագմագսըզը թէմամըյլա թէմիզլեր, իթահը աշար, եէմէյի գալայ հալտ իթտիրիր։ Էյի վէ գուվվէթ վերիճի ույգու կէթիրիր, կիհնի բարլասը, վէ տամարլարա թէմիզ վէ սաղլամ պիր գան ճէվէլան իթտիրէրէք էն գայրճի խասթայա վէ եաշլը ատամբարա թազէ պիր հայաթ վերիր։

ՖՕՍՖՕՏԻՆ Պու իլաճ պէյնէ, սընրըլարա վէ ազալէթէ պէյիւք պիր գուվվէթ վերիր, վէ հայաթըն սարֆ ու գայմուշ օլան ունսուրընը եանի ֆոսֆորը ուտա խասալ խտերէք, հայաթիհեցրն գայրիանմագտա օլան իհտիսասը թէճտա ու իհեա խտեր վէ պէօղլեճէ գայրֆանմըշ վէ գուտրէթտէն տիւմիշ օլան ունրրրարա եէնի պիր հայաթ վէ թէէսիր իթասընա սեվինճ, ճէսարէթ վէ զիհին քէսկինլիկի կէթիրիր։

ՖՕՍՖՕՏԻՆ Հէր նէվի սընրը գայրֆիլըզընը, զիհին խասթալըգլարընը, քէօթրիմիկի, պէյին վէ եա վիճեուտատքի ազալարըն իգթիտարսըզլըզը, սընրը, եիրէք, գարաճիչէր, սըրթ քէմիկի վէ գան խասթալըգլարընը քեամիլէն վէ սէրիան տէֆ խտեր, վէ սէնասթ վէ իշ կիւճ սահիպի օլան ատամլարա վէ թալէպէ վէ մէշղուլիյէթը զիհնկէ իլէ ուզրաշան քիմէլերէ բէք էյի եաբ[illegible]

ՖՕՍՖՕՏԻՆ Հարարէթը հայաթիյէի արթըրը վէ գայրֆ տիչէն ատամլարա գուվվէթ վերիր, վէ գէտերանը, արթմարըն վէ սօուգ ալմալարըն էօնիւիւ քէսէր։

ՖՕՍՖՕՏԻՆԷՆ խաթիմալէյէ բէք չօգ խասթալըգլար տէֆ իտիլմիշ օլմաղա, պիր խաշլի հէքիմէր պունը պինէնֆա քէնտի ֆամիլիարը ատիրիմտէ պիլէ գուլլանմագա պայամըշլար տրը։

ՏՕԳԹՕՐ ԼԱԼՕՐԸՆ ՖՕՍՖՕՏԻՆԻՆ՝ Լօնտրատա քէնտի քիմեախանէսինտէ եաբընըզ քէնտի մարիֆէթիյէ իմալ օլունուպ, չիլէսի 4 չիլին 6 բէնիյէ վէ 11 չիլինէ սաթը